The Central Army Club on the offensive. Their helped the club catch its 20th national title yet, ahead of Kiev Photo by Sergel Prosukov Stroitel and Moscow Dynamo.

# Vladimir YURZINOV: big-time hockey in offing

We expect the 48th world championship to be an extramely hotty contested and tough one, USSR national team coach Vladimir Yurzhov told an MNI correspondent shortly before the team's departure for Finland where the fixture will be played out in Helsinki and Tampera on April 15-29,

This forecast is motivated by soveral considerations, primarily a new championship format: in the course of 15 days the teams will have to play ten games each, and eight of them will clash in two games in succession. This fact, Yurzinov stressed, will require that the coaches come up with new ways of getting the players into the right mood.

The field is very strong, Yurzinov continued: even the debutanis, Italy, quite possibly have something up their sleeve as they have players who had their schooling in the NHL.

The recent games we had with the FRG indicated that the opents are quite knowledgeable in the game, Yurzinov emphas-



The Finns have a budding and strong side, and their recent relative upsets only prove they are staking all they have on the world championship which they will host, and have so far taken the liberty of experimenting now and then, disregarding failures. I spent two years coaching Finnish leams, Yurzinov pointed out, and am aware of their potential. One important consideration ts that manager Kalevi Numminen is winding up his contract with the national squad this season, and is therefore very keen on championship awards.

**Cuba** comes out on top

The women's volleyball world

titists Cuba defeated Olympic

champions, the USSR, 3-1, in the

final match of the tenth interna

tional Savarla Cup tournament a

Szombathely, Hungary, In the fourth set the Soviet side mana-

ged to calch up with the oppo

nents who were six points ahead but at 7-7 Cuba picked up eight

Hungary edged Peru, 3-2, to come third, followed by the Ko-

ean People's Democratic Re-

Chernyshova of the USSR, Tel-

lez of Cuba and Tait of Paru

were chosen hest players of the

FOR SEMYONOVA

National women's basketball

eague leaders TTT have con-

tinued on their winning streak by beating Novosibirsk Dynamo, 75—52, with 32 points from their

Con April 17-22 the six top fi

ishers this far (TIT, Moscow

Region Spartak and Leningrad Spartak, the Cartral Army Club and Kiev Dynamo) will meet ta

on accrer Ulyana Semyonova.

public, Czechosko akia, Romania

successive points.

and Bulgaria.

32 POINTS

The USA and Canada have al. with been something of an un-known quality, since they normally get together only days betote championships begin. Still their players are proficient enough to play up to mark.
Last year's silver medallisis,
Sweden, led by new manager Anders Parmstrom, did quile well already in the Moscow "Izvesits" tournament, where they came third, Yurzinov pointed out, Czechoslovakia, third finishen

in the last year's championship, who recruited many new faces after the Olympics, will no provide strong compellion for the top awards,

As it happens, there will hard ly be any push-overs in the race

for the medals.

The USSR has 17 world titles to its credit; we know that to defend a title is much more diffcult than to win it, and then fore have worked hard for the upcoming championship, Our biggest problem was the seem nuver-ending injuries suffered by our leading players in a very acutely contested national championship. Our groatest loss is Alexander Malisev, voted the altacker of the 1981 world cham pioniship, who has dropped out wills a serious leg injury, to be onecated on on April 14. Maltie was our best player in the cutrent national championship and this year's international lournments, and there just seems to be no one around capable of make-

ing his standards. The newcomers to the nation al side Yurzinov continued have been closing excellently this far. but we can only guess whether they will be as good in the world championship.

Most likely our crack for will be the Mokarov—Larioro—Krutov attacking trio backed up by Felisov and Kasatono, these will be helped along by Shallinov—Shepnelev—S. Kapai-In and detencemen Vasilyev -Zubkov; Kozhevnikov (lop nitional scorer this far)-V. Gra kov - Tyumenev, plus Pervaka and Bilyaleidinov; and Khome tov - Zhluklov - Drozdetsky 4" defenders Babinov and I Ginay ev, who incidentally is also i

skilled forward. Trotyak and Myshkin will mid the goal.

Naturally enough there could be changes to the line-up, Yura-

Flats are looking forward to acute competition, he further stressed, while we coache will he on the look-out for new 12. I train at rate of the and combits it tical stratagems and combining which is what makes the game to continually import. Doubtless, he concluded, we all to fee some cashs blading book to in for some really big-lime hock.

Alexander BUTSENIY

# PELE ON WORLD CUP CHANCES

Celebrated Pelà claimed Braell will face quite a number of problems specifically in attack, which, he charged, lacks good wide forwards.

Interviewed by the Rio-based "Jornal do Brasil" he sald manager Tela Sant'ana will have to find the way of capturing the flanks since, he stressed, we have long lacked good wingers.

Peie said that Brazilian attackers gravitated towards midfield and that Sant'ana would have to devise a penetration would have to devise a penetration strategy which has not been in evidence thus far. He tipper the FRG as likely to provide the keenest opposition to Brazil at the World Cup finals, alongside Belgium, Spain and the Soviet Union.

According to him, world til-lists Argentina would probably fail to do well because of a lot of internal problems. The thrice world champion rated the finals group six as one of the strongast but added this could work to Brazil's advantage. If we juality we would be prepared for the top award scramble, he

ATTENTION.

DEAR READERS,

ABROAD

SUBSCRIBERS

TASS and fareign news egencies, "Nothing, keytrole the material darled in the "althous of both Morcow News" and I "MN In-

# Spring Bouquet' for Dalia Kutkaite (Continued from page 1)

water Time

At present every major tournament is but a stage in preparation for the 1984 Olympics, which will feature, for the first time yet,



Caridad Perez (Cuba).
 Mariela Spasova of Bulgaria.



Photos by Andres Knyazev



# - NEW STATE OF FROM A CHARLET ALL AND THE EXPLORATION AND THE EXPL

SINGAPORE

People's 'Publishing House Rani Jhansi Rd., New Delhi-110053

Lok Vangmaya Grija 190-8 Khofwadi Matn Rd., Bombay 4

Subscription to "Moscow News" and "MN Information" can be taken out with the fol-

Manisha Granthalaya 4/3 B Bankim Challerjes on Tresdays and Salurdays, and others in belef the letter information in the USSR and to the USSR and to the USSR Str., Calculta 12

lowing firms.

AIGHI

Magazina Centre 2nd Floor: M.C.D. Bidg. No. 2 O.B. Gupta Ed. Pahargani, New Oakt -- 1 10033

formation" gives you a full idea of file in the Soviet Union for the week.

Prabhath Book House, Head office, Yrivandows 24

Maw Soviet Gallery (S), Ltd., Shop No 1.06-1.68, 1st Ploor Lucky 304 Orchard Rd.

SUDAN

Sudanese intércontinental Marketing Co. P.O. Box 1931. Kharioum

SWEDEN

Förbundet Sverige Spylefunlopen

# Kalarinavägen 20, 11z, 11645 Stockholm

Subscription Dept. S-10425 Slockholm

For all questions involving con-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, etc., please contact the firm from whom you obtained the

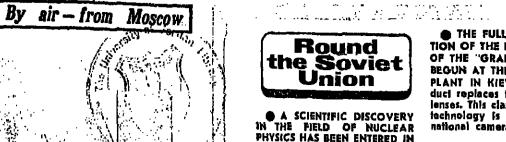
DEAR READERS! In other countries, subscription for "MN information" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhduna-radneys Kniga The "Moscow News weekly is available in Russian as well Contact the firm or agency handling sub-scription to Soviet periodicals to subjectibe.



EDITORIAL BOARD

Address: 16/2 Gorky St Mare!
Printed: at the "izubili" fra
Moscow, USSR;
Published Tuesday and Jajudi

MN THPORMATION No. 14 HP



# INFORMATION

No. 30 (344), APRIL 17-19, 1982

Kabul. The Afghani govern-

ment is in favour of a political

settlement of the situation around Afghanistan and this

was reflected in its statements

of May 14, 1980 and August 24,

1981. Thus spoke Babrak Kar-mal at his meeting with D. Cordovez, UN Secretary-

General's personal representa-

tive. Alghanistan approves the

elloris of the UN Secretary-

Ceneral and of his representa-

Lebanon:

other parts of the country.

FACTS

and EVENTS

O The sale of oil and gas rich

largest in American history. The total area of the lands on tale is 1,400 thousand hectares.

The lakings will go to the Fede-tal and state budget.

Plots of land to be held on May 26 In Alaska will be the

AFGHANISTAN FAVOURS TALKS

FROM the SOVIET PRESS

The threat of an Israeli invusion of the south of Lebunon is

one of the main topics discussed by Soviet papers. P. Dom-

chanko and R. Moseyev, Pravda's special correspondents, report

The Lebanon lives these days in a state of anxious expectation. Lining the main road from Belrut to the south are AA

guns and large-caliber machine-puns. Pill-boxes made of sand-

Israel may strike at any moment, says Lebanese Prime Minister Sharik Vazzo. Israeli units hava been moved up to

the border and are manoeuvring, concentrating first in one

place and then in another. Attacks may be carried out not only in the south of Lebanon but also on the Palestine camps in

The real nature of the threats coming from Tej Aviv is taken extremely seriously here, the report continues, and this is why

Lebanese government has brought the fact to the notice of the

Tel Aviv has not only concentrated large units on the Le-

banese border, and the latter are not simply marking time, stresses izvestia analyst L. Koryavin, Israel is aircady "liexing

is muscles" and drawing the arrows of possible attacks on

Soviet Union, of the USA, of Arab countries, and the UN.

UNDER THREAT

begs and stone slabs dot the hills around the road.

tive in their search for ways of

settling the problem through negotiations between the inte-

rested parties - of Afghanistan,

We are of the opinion

B. Karmal went on, that direct

talks between the government

of these countries would be the

most effective means of reach

ing settlement. It is becoming

evident, however, that the other

(Continued on page 2)

Pakistan and Iran.

Price 5 kopeks

# the Soviet Union

A SCIENTIFIC DISCOVERY IN THE FIELD OF NUCLEAR PHYSICS HAS BEEN ENTERED IN THE USSR STATE REGISTER OF DISCOVERIES. It has been found that light and heavy frag-ments resulted from the itssion of heavy nuclei escape asym-metrically in relation to the direction of the polarization of the neutron beam causing the decay. This major discovery was made by scientists at Moscow's Institute of Theoretical and Experimental Physics

THE FULL-SCALE PRODUC-TION OF THE NEW ZOOM LENS OF THE "GRANIT-II" TYPE HAS BEGUN AT THE LENIN ARSENAL PLANT IN KIEV. The new pro-duct replaces three conventional lenses. This class of photographic technology is a novelty in the national camera industry.

A DEPOSIT OF REEF LIME-STONE HAS BEEN DISCOVERED IN MOLDAVIA'S NORTH, It provides line material for finisi in construction and resembles marble. The new deposit's com-mercial production will be started this year. According to experi opinion, the deposits are suf-ficient to produce 40 milition square metres of facing plates to be used for Interior decoration.



"Fostive Dance" performed by students from the Alma-Ata ballet school

Photo by Gennady Vonsovsky

# DAYS OF KAZAKHSTAN

The Days of Kazakh Literature Days is very varied and includes and the Arts in the Russian Fe- exhibitions of applied and fine detation have opened in Moscow with a gain concert on the stage of the Bolshol Theatre.

arts and book shows, a festival of feature films and documenta-Visitors from Kazakhstan are fies; concerts as well as meetings

also giving performances in Ulvanovsk, Novosibirsk and Orenburg. The programme of the posers, artists and other cultural

The Days dedicated to the 250th anniversary of the voluntary entry of Kazakhstan into Russia are to be followed by the Days of Literature and the Arts of the Russian Federation, to be

workers from the Kazakh re

# SOVIET MOSLEMS SPEAK OUT

Moslem boards have issued a joint statement on behalf of all Moslems in the USSR strongly

Ol course details of invasion plans are kept in strict secrecy in the sales of the Israeli general headquarters, but what the Arab and Western press writes about Tel Aviv's military preparallons naturally has some basis. The threat to Lebanon is real as is the possibility of wide-scale Israeli action in that

> the West German Navy has col-lided off the Danish Island of Zealand with a Danish merchant-

man. The submerine was on its

been arrested in Turkey since the

military junta seized power in September 1980, 47 thousand

detainees have been brought be-

fore milifary fribunals.

condemning the new bloody crime committed by the Israeli military in Jerusalem. The statement says, in part the al Ages mosque, one of the great holy places of (slam, has been defiled and sprinkled with

faith. An Israeli army soldier, of American descent, opened fire

The leaders of the four Soviet on the worshippers there. This on the worshippers there. This monstrous act is a striking indication of the essence of misanthropic ideology and of the criminal policy of the ruiling Zionist crust in Israel, of its reluctance to comply with the elementary norms of international law. Trying at any cost to prevent a just

ing at any cost to prevent a just settlement in the Middle East, they are prepared to commit any crime against the Arabs and in particular against the long-suf-fering people of Palestine.

LENIN LIVES ON "V. I. Lenin in Art" is the

# name of an exhibition that has opened at Moscow's Soviet Army Central House.

On display are well-known paintings like 'The 2nd RSDRP Congress' by Yu. Vinogradov; "V. Lenin's Address at the 1917 "V. Lenin's Address at the 1917
April Conference" by A. Vasilyev: I. Brodsky's "Lenin in Smolny", and other paintings, drawings, posters and items of applied art highlighting major events in the life of Vladimir Lenin, founder of the world's first socialist state.

The exhibition has been or-ganized by the Central Museum of Revolution of the USSR.

# NEW STAGE IN THE VOLGA ELECTRIC CASCADE

tion of the fourth unit at the Cheboksary hydroelectric power project. As the Volga rises with ood waters, the project will be put under load. The Chebokiary project is

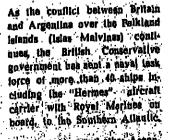
kilowatt-bours of electricity a year. This will considerably improve electric supplies in the European Soviet Union, parti-

the last stage of the Volga elec-tric cascade. When completed, it will generate 3,500 million the construction of the new construction of the re-construction of the river route

from Moscow to Astrakhan from the Casplan to the central industrial areas.

 $\mathcal{D}$ 

0



in Buenos Aires and other Argen-tipe cilies; demonstrations, are being held in support of the gov-ernment which seeks to control sovereign rights over the Felk-land Islands.

Telepholo TASS



tration's aggressive policy.
According to the Nueva Nicaragua agency, the Nicaraguan government has suggested to the American Department of State that a date be fixed for the start negotiations in the opinion of the Nicaraguan government the

# Japan boosts army to please Pentagon

Tokyo. The Japanese national Defence Agency has completed its draft of the new five-year programme for modernizing the country's armed forces in 1983-1987, the "Nihon Keizai" newspaper reports. The Japanese war department programme proposes arming all the Japanese armed weapons. In order to achieve this, Japanese generals and admi-tals have requested that 5,000,000 million yen of the state budget be spent on these purposes, the newspaper says. Over the five years, the mo-

dernization programme and ex-

will total 20,000,000 million yen. Considerable attention in the programme is given to the strengthening of the "defeace capability" in the north of the country, particularly on the island of flokkaldo where the Japanese army has a large concentration of troops. At a meeting which has taken

peaceful initiatives put forward by the Mexican President, Jose Lopoz Portillo. At the same time

flio agency emphasizes, the Nica-

raguan government has requested that the Washington administra-

tion give up its aggressive ac-

American country, including its

air intelligence of Nicaraguan

territory and its support of coun-

ter-revolutionary groups operat-

ing near Nicaragna's northern

place between Prime Minister Z. Suzuki and military leaders, the Japanese top brass confirmed their intention of expanding military preparations, of stepping up Japanese-American military manoeuvres, and of boosting joint



The Hague, The Salvadoran junta has made an awkward attempt to cover up yet another of its crimes by trying to conceal the circumstances of the murder by government soldiers of the four Dutch journalists who died in El Salvador on March 17.

This was announced by the Dutch Minister for Foreign Affairs, van der Stoel. Addressing the standing parliamentary com-mission on foreign affairs, he said that the Salvadoran authorilies have rofused to allow the special commission of enquiry into the murder to question either the CO or the soldiers of

VIEWPOINT

The dialogue which began last year between India and Pakistan on the conclusion of a pact on

non-aggression and the non-use of force of once affracted the

allention of the world public. The subcontinent "props up" the Euroasian continent and "crowns"

the huge indian Ocean region. The political echo of positive or

negative developments in indo-stan resounds well beyond its

Over the past three decades

he rulers of Pakislan have un-

leashed were on three occusions against their neighbour. And aithough for the last ten years the two countries have not been

Indian-Pakistani

dialogue: will it go on?

finding for the last ten years to two countries have not been to the countries have not been ighling each office, good-neighbourly relations between them a still something which is manifestly absent During recent years Pakistan has clearly been heading flowards a confrontation with india. The following facts point to this the large-scale modernization of Pakistan's arread forces up by Washington and Paking, a faired to accuse india of turning to indian border. All this being ac-

the unit which opened fire against the journalists.

also discussed a preliminary re-port on the invostigation into the circumstances of the murder. Among other things, the report says that the facis completely disprove the explanation of the incident put out by the Salvadoran authorities which states that the journalists died in a skirmish between government troops and guerrillas. It later became clear that the nowsmen, who were under suspicion from the authori-

The standing commission has

ties, were shot dead by a junts pairol.

Igor DANILIN

propaganda campaign.
The escalation in Pakistan's milifarization has led to wellfounded anxiety in India, Prima
Minister Indira Gandhi has pointed out in parliaments and in

ed out in parliament and in

numerous interviews that the Pa-kistant threat to India is growing. She stresses meanwhile that for-eign aid to islamabad (3,200 mil-

2,000 million dollars from China)

encourages the Pakistani rulers

n their aggressive plans. His-

fory is full of such examples: for-

elgn-made arms sont to Pakistan

Lagos. The UN working group on the interdependence of the perspective of mutually addisarmament and development has submitted its report, highvantageous economic cooperalighting the negative influence tion, conclude the authors of of the arms race on developthe document.

CONSEQUENCES

OF ARMS RACE

Which one should I put on today?

Interparliamentary Union, hold-

The escalation of the arms

race, the Western countries' un-

willingness to put it under con-

trol create a victous circle of

led it a political manoeuvre. Sut.

having the security interests of the whole of indosten at heart and proceeding from goodwill, india expressed its agreement. It should be noted that the idea of

a non-aggression pact had aiready been put forward by Jawaharial Nehru, by Lai Bahadur Shasiri and, finally, by Indira Gandhi in 1968

and 1980. The Ministers for

Foreign Affairs of the two coun-tries P. V. Narasimha Rao and Agha Shahi met in Deihi last

January. They managed to clear

the way fowards a more detailed

discussion of parts of the future

agreement. It was agreed that the next consultation would take

place in March, 1982, in the Pa-

March came and went without

kisiani capital.

ing its session here.

ment, to the Commission on political issues, international security and disarmament of the The document states (urther that more than 50 million people in the world are involved in the military sphere directly or in-directly. 25 million of them serve in the regular armed forces, 40,000 million dollars are spent annually for arms purchases, stresses the document-

Drawing by Yuri Ivanov

tions between the two countries, including the Kashmir problem, should be solved on a bilateral basis, it should be remembered that Pakistan captured part of Kashmir during the 1965 war and irled to prove via the UN Human Rights Commission that it had a right to this indian territory that

it had seized. The talks that were started with Pakistan were seen in Delhi as a possible way of establishing genuinely good-neighbourly relations between the two countries. The indian leaders expressed their readiness to sign a friendship treaty. If was suggested to Pakistan that a joint commission he say up to discuss commission be set up to discuss such questions as trade, transport communications, cultural

cooperation, pligrimage, etc. Islamabad preferred "not to notice" the first offer, and "not to understand" the second, Sa-Minister for Foreign Affairs, said that the commission question was leading the dialogue on a peace pact astray.

The present position of the Pakisteni authorities looks perticu-larly suspicious when one con-siders how eagerly it follows in the wake of Washington and Pe-king policies, whose plant do not provide for an improvement in relations between india and

Pakistani-indian conference. It is moreover difficult to say when The deadlock in the PakistantIndian talks is alarming to all
who believe that even a poor
peace is better than a hearly
quarrel, and who would like to
see relations between these two
countries as being genuinely
irlandly. There are enough "hot
spots" on the gloke as it is is moreover difficult to say when it will now take place. Agha Shahi has retired "for health reasons". Observers call him the victim of Islamabad's pro-American line. Pakistan has still not given its final reply to the condition put forward by Indiamated all matters concerning rela-



(Continued hope page ()

side is still not ready to box such talks, putting forward in stead a complicated procedure leading away from the principal aim. Despite this, proceeding from a spirit of goodwill and from the sincere desire to e-tablish good relations with neighbouring countries, its DRA will continue efforts aimei at settling existing problems at consolidating peace in the reglon and at securing a compahensive and long-standing to tlement of the question,

# APPEAL FOR OAU UNITY Yaoundé. Cameroon la ready le

make an cifective contribute to the cause of finding peaceful ways of settling conflicts between African states, said President Ahmadou Abidjo. Such conflicts. to pointed out, should not undermine the foundations of the Organization for African Unity.
Our duty, he said, is is strengthen the OAU, to stop any attempts to split the Organiza tion, and to preserve its unit despite existing ideological dif-ferences. The OAU should stank guard over the cause of freed and progress in Africa. The Cameroonian head of state confirmed his country's readiness to fight for the Independence of Na mible which is occupied by South African troops, and has spoken out in favour of eliminating the inituman system of aparthul and racial discrimination in South Africa.

# REAGAN'S POLICY THREATENS PEACE

San Francisco. The sharp extlation in the Reagan administra-tion's military build-up and its virtual shrinking of constructive talks with the Soviet Union or the limitation of strategic nuclear arms has seriously jeop the cause of peace, America physicist and Nobel Prize Winter Hans Bethe told the "Los Ang-

in missiles, which we made a great fuss about back in the 6%

he claimed. Given the current av-clear parity, only negotiated can help check the continued et

calation of the arms race, Belts pointed out. He stressed the in-

pointed out, he stressed as portance of the SALT-1 SALT-2 treatles for maintain the security of both sides.

At present the Reagas administration appears wilfully opposed to starting serious and honest dialogue with the USSR and in the contract of the

fuses to make the slightest co

cessions. Indicative in this pect. Bethe emphasized, is rejection of the Soviet Unix

constructive and far-reschi proposals almed at lowering the level of military confrontation in Europe. These initializes will go

a long way towards the complete bantshment of nuclear missiles

les Times".

Fie described as ultarly utfounded Reagan's claim of the founded Reagan's claim of the Soviet Union's "military superiority", which allegedly force America to boost outlays for the dovelopment of new armsment America is creating a myth about a "Soviet military threat sintle in missilest, which we made a on these exhibitions,

# PAINTINGS WORTH A FORTUNE STOLEN

London. Seven paintings by 17th-century Spanish and Flemish artists worth 6,250,000 pounds have been stolen from a private collection in London, the biggest art theft yet in Britain.

# SOUTH AFRICA HUSHES UP MURDER

Johannesburg has announced a delay in the investigation into the death of noted trade union activist Neil Agguita.

Appulta was arrested and leter found dead in his prison cell, with the authorities claiming he had "banged himself". But Agguita's relatives obtained quidence for a feet of the second for ence from other inmates divulging that Aggulta had been tortured and exposed to electric shocks, Paced with worldwide protests the government in Pre-toria agreed to set up a commission of inquiry, but this appeared to be just a ploy. The commission was originally scheduled to mest on March 1, then on April 13, and now its meeting has been porthogod for meeting has been postponed for an indefinite period of time.

from Europe.

Like many Americans, he continued. I get the shives when he hear statements to the affect he has the more nuclear arms we have the stronger is our security. The Soviet Union has openly picted auch lunstic ideas and is using the stronger to the said is using the said in the said in the said of the future of humanity is and of the future of humanity is concluded, we should welcome this invitation, and the stone the better. INFORMATION No. 34, (M)

# THE WORLD

# FACTS and EVENTS

O According to plans for improving NATO's infrastructure on its northern flank. Norway has been given 160 million kroner for additional equipment at the Orland airfield. The airfield will be used as a theatre-base for AWACS planes in Europe.

AWACS planes in Europe.

O Four terrorists from the arc-Peking underground organization "New People's Army" have killed Pabo Rusero, mayor of Colbayog, a Philippine town. According to the Manila "Dally Express", one of those responsible for the killing, detained by the police, said that it was part of a terror campaign organized by the "New People's Army".

O Malcolm Fraser has been contaction reason in the contact of the ruling coalition, at a parliamentary faction maeting. Mr Frazer thus retains his post as the country's prime minister. The meeting was held, following a landslide defeat for the Liberals in the Victoria state elections.

O Chung Doo Hwan, the leader of the South Korean regime, has said that production of South Korean combat planes will slart this year. F-5 lighter-bombers will be manufactured on American license.

O The number of American military advisers in Hondurus has been stepped up over the past six months from 14 to 100. The Washington adminisiration spokesmen announcing the increase gave as the reason growing tension in relations between Honduras and Nica-

1 The Provisional Council of National Defence in Ghana has decided to open two new embassies — one in Cuba and the other in Libya.

O the Greek government has announced its support for the South West Africa People's Organization in its struggle for the liberation of the people of Namible from the South African lorces of occupation.

O The Egyptian Ministry of Culture has benned all exhibi-lions of Tutankhamen treasures abroad as most of the takings from such exhibitions go to the enfrepreneurs rather than to the state. Over the past few years, American businessmen have made 100 million dollars

A group of French researchers have compiled a detailed dictionary of gestures for the deafmutes. The book which is ready for the print will contain 300 have compiled a detailed dictionary of gestures for the deafmutes. The book which is ready for the print will contain 300 pages and 1,200 photos showing how to perform a particular ges-

industrial - military complex is the atomic -reppudiA'' eniramdur que" which has been launched in Groton (Connecticut). She has left for the Atlantic to undergo sea trials. In the photo: launching "Albuquerque". Photo AP-TASS

The United States con-

tinues to build up its

Navy as part of large-

scale preparation for

"baby" born by the

adventures

Another

armed

overseas,

# Science and technology

# **NEW POINTS FOR** HIGH-SPEED TRAINS

14 1 1

As part of the reinforcement of the high-speed railway tracks in Japan, the points are being replaced by more powerful ones 129 matres long.

In order to effect the switch-

over at Tokyo station, a special transport device has been de signed consisting of two coupled platforms on roller conveyors. Once assembled, the new points are put on the platform and taken to the installation site. The replacement is done at night when all traffic on the high-speed lines has ceased.

# POLONIUM

IN TOBACCO SMOKE Researchers from the medical centro at the University of Massachuselis have found high concentrations of radioactive polonium in heavy tobacco smoke. It finds its way to lobacco from phosphate fertilizer used by lobacco growers. Observations have shown that throughout his life a smoker who smokes a pack and a half a day is exposed to radiation equivalent to 300 X-ray chest examinations. Although radiation affects all the human

# TEXT-BOOK FOR THE DEAF-MUTES

tissues, it is the calls close to the

source of radiation that suffer

ture. This is the first ever such a publication widely using visual aids. Until now the deaf-mute: have been instructed by specia leachors in person.

### **OBYIOUS ADVANTAGES**

Specialists from the Christian Micholsens research centre in Bergan have tovented a new instrument which can be used for measuring the quantity of the oil and gas extracted in the North Sea. According to Norwegian newspapers, the use of this instroment will save several hundred million kroner.

The new instrument is based around high-frequency acoustic waves, which will make it pos-sible to measure the amounts of oll and gas extracted with unprecedented precision. Previously the yield could be ovaluated with an accuracy of 1 to 2 per cent. The new device therefore will save more than 33 million dollars a year in the gas extrac

# PUMPING OUT VENOM

A vacuum pump weighing 30 grams has been designed in France to pump out venom from the bit wound. It resembles a syringe with a plastic box at its end creating va-cuum with the help of a piston. When applied to a wound, it may pump out as much as 80 per cent of the venom left by a

# FROM the SOVIET PRESS

### WHY THE CRISIS IS FANNED OUT

The disproportion of the British reaction is evident, writes Viadimir Simonov, APN London correspondent, in LiTERA-TURNAYA GAZETA, concerning the Angle-Argentine crisis. To some people the Falkiands incident looks like manna. They have been looking here towards an external critical situation which would allow them to overshadow all know troubles. Catastrophic unemployment? The evertowering standard of living? Come on, this is peanuts in the hard times when all pairtois should unite to punish the enemy! We won't let them doubt the strength of the British lion!

London clearly would like to use the present crists to justify its unbitdled militarism, writes Simonov. Here is a chance to liex the military muscles which have been idle for so long, or thrust under the taxpayers' nose the idea that what they sacrifico for the cruise missiles or the nuclear Trident submarines is not for nothing.

### IT'S UP TO JAPAN NOW

"We would like to have dependable relations of good neighbours, reciprocally advantageous cooperation and mutual trust with Japan". This clear and constructive position of the Sevice Union has again been relievated by Leonid Brezhnov at the recent festivities in Tushkent, writes Vsevoled Oveldonikov in PRAVDA.

The observer notes that until recently positive experience has been accumulated in the Sovier-Japaneso cooperation, particularly in developing the initural resources of Siberia and the Far East on a compensatory basis. The accomplished tesuits, however, do not correspond to the existing level of the two countries' potential. The cause of this, stresses V. Ovchanikov, ites in the fact that the Japanese ruling circles have succumbed to the pressure of Washington and made a turn from detente towards controllation, including support of the American "sanctions" policy with regard to the Soviet Union.

The development of good relations between our countries will depend considerably on how the Japanese leadership manages to preserve its independent and realistic political

# WASHINGTON NEEDS A BELLIGERENT

The Pentagon has informed Congress about its intention to sell Tel Aviv 200 modernized around-fattached missiles, of the Hawk type, writes Genaudy Masayelyan in SOVIETSKAYA

The fact that the US administration continues supplies of nums to the Israeli raiders while Tel Aviv does not conceal ils Intentions of striking Lebanon, can be considered as nothing else but undisguised encouragement of the aggressor.

The belligerent Tel Aviv which is ready to use the American arms is needed by the White House, notes the observer, it is precisely such policy which fits best the strategy of the present American government. US schemes in the Middle East are a link in the chain of the global course of the newly come cold war advocates and their balancing on the brink of real war.

Any peace settlement of international problems, on the contrary, interferes with Washington's military and strategic

# FALSE 'WINDOW' AND THE ARMS RACE

in order to justify the strolegic orms race the Washington administration is resulting to chelorics about "the window of vulnerability", which is one of the most talse altempts to substantiate the need for such rice, writes Lev Semetho in the KRASNAYA ZVEZDA newspoper.

it is claimed that in 1984-87 the American defences will have developed "a hazardous window" which the Soviet Union will be loo leady to exploit in order to deliver a preemptive strike against the thousand of the Ametican ICBMs.

li the American leaders were seriously concerned about the vulnerability of their strategic forces, they would have chosen the arms limitations rather than the strategic arms race. It is along the road of limitations that problems not only of politics, but also of strategy can be solved. However, American administrations, first Carlor's and then Reagan's, have been opposed to ratification of the SALT treaty. Neither does Washington want to hold further negotiations on limiting and traucing the strategic nuclear armoments.

# OF INTEREST

# The overzealous 'book-lover'

The career of "bibliophil", lormer Princeton University student, Thomas Preeman, has been brought to an end. He was arrested for stealing over three thousand books from various libraries. UPI reports that police seized 83 boxes of books worth over 250' thousand dol-

# What are the French famous for

The world statistics state that France holds the record in the consumption of alcoholio bever-

ages. The French are, however, the holders of yet another world record. They are also unsurpassed in the number of heavy. road accidents. The magazine "Selection" writes that in the past 30 years three French have been soriously in jured and 400 thousand died in such accidents Could it be that these two world tocords are linked with each other?

# Price of football passions

With the world lobiball cham-pionship in Spain drawing clos-er, "looiball lever" is getting a harder grip on Statil. It has been decided to send overscas a 5,000-sirong army of tank and

holidays on the week days when games with Brazil participation will be relevant. The "Voja" magazine gave the following lorecast jun industrial production will decline school holidays will start corlier than much delivities of all trading and banking estab-lishments will be cyrialled and iransportation will be disrupted

employer**s are pla**nni

### Aerobatics costs money with the total to

A. Marchand, the French pf tol who flow under the Aro do Triamphe in Paris was lined the thousand trance for unauthorized detabation over a developed area, Reules seposis from Paris.

# 12.

 $\mathcal{Q}$ 

# 21 bricks, or could ii be morel

in this picture from th "Stern" magazine, West Germany, you see K hew world record-holder in an anasual event.
In this way, bricklayer John
White, Britate, manages to hold
21 bricks, or five more than the
previous record of this sort.

MH INFORMATION No. 30, 1982

# Round the Soviet Union

THAS BEEN DECIDED TO RECONSTRUCT THE LENIN DNIE-PER ELECTRIC STATION IN OR-DER TO BOOST ITS OUTPUT TO HEARLY DOUBLE WHAT IT IS AT PRESENT. Together with the Onleper Station-2, its aggregate capacity will top 2 militon kW.

● THE FORCE AND BEAUTY THE KAMCHATKA AND KURIL ISLANDS' VOLCANOS ARE CAPTURED IN THE PIC-TURES PAINTED BY VOLCANO RESEARCHERS. Their canvasos and drawings have made up a show in the Volcanology Institute at the Far Eastern Centre of the USSR Academy of Sciences.

OSIP VELICHKO, A CRAFTSMAN FROM THE CARPA-THIANS, HAS DONE A SERIES OF PORTRAITS, IN DELICATELY CARVED WOOD, OF THE STATESMEN FROM THE KIEVAN RUS PERIOD. Using the scanty descriptions which have come down to us, he has achieved likenesses of Yarosiav the Wise, Yladimir Monomakh, Princess Olga, and the Princes Oleg and igor. The portraits are dedicated to the 1,500th anniversary of the city of Kiev.

### Construction

# of the Urengol to Uzhgorod gas pipeline

Work has started on the Urengol to Uzhgorod pipeline's nor-theramost section. Natural gas from the world's largest Urengot deposit will be pumped through the pipeling to Europe.

Before the meiling of snows on swamps has made the tundra impenetrable for transport, 400 kilometres of pipe sections and assembly equipment for summer work will be delivered to the construction site by the winter road built on snow.

It is planned to use a number of technical novelties in the construction of the gas pipeline. One of them is a gas cooling station for preventing permatrost areas from thawing. The most costsaving gas pumping mode will be ensured by means of a computer control system.

This year it is planned to weld into a single line pearly 300 kilometres of the pipeline's nor-thern section stretching for more than 800 kilometres



Vladimir Spilsin, an air ambulance puet.

# FLYING THE DOCTOR TO A PATIENT

The Central Aviation Medicine Station is in Moscow. Its 40 branches and 70 divisions are scattered around the territory of the Russian Federation. All the other Soviet republics, big cities Moscow. Its 40 branches and 70 divisions are and administrative centres are also provided with

Specially equipped planes and helicopters fly doctors and medical curses to otherwise inaccess- alone aviation medicine runs 104 planes and 74

year its planes made almost 70,000 flights.



Urgent help rendered.

# GIANT MACHINE-TOOL

A heavy automatic lathe has been sent to the Ulyanovsk ma-chine-building plant by the Kra-malorsk Chubar plant in the

The lathe is capable of processing various workpleces weigh-

as much as 40 tonnes and up to eight metres long and needs no permanent human in-volvement. All operations including turning, threading, drilling, grinding and others are per-formed automatically. Tool changings and re-adjustments are made automatically.

The lathe processes parts of most complicated shapes which could not be coped with by previous models. The country's engineering enterprises will be supplied with more than 30 such lethes in the current five-year

# NEW TUNNELLING **EQUIPMENT**

Soviet tunnelling complexes of a new type will help accelerate the construction of railway tunnels without using explosives. New tunnelling complexes are now manufactured by the engincering work in the town of Yasinovataya (Ukraine).
The first such tunneller will be used to drive the underground way under the North-Mulsky Ridge, in Siberla, the biggest in the Balkal-Amur Railway area.

This is a unique tunneller in the USSR. It can handle up to 90 metres a month—three times a much as by the drilling-and-explosion method. The number of men engaged in tunuelling operations is reduced by 33 per cent.

# KIRGHIZ COTTON

The new fine staple collon varietles, Kirghizsky-3 and Uichi 2 developed in Kirghizia ja Soviet republic in Central Asia), yiek up to 5 tonnes per heciaro. Tuis spring they will be sown on the list 5,000 hectares. To bring the boundaries of col-

ton plantations closer to alpine and subalpine meadows the seeds are cleaned by machinery from their shaggy cover and they begin to grow even at temperatures of 17-18°C. Such seeds are distinguished by higher garmination and earlier ripening. The large-scalo use of machine-

ry at collective and state fains and the broad scope of Irrigation networks enables Kirghizian agriculturists to raise humper crops on what used to be barren soil.

# TURBINE FOR NUCLEAR POWER PLANTS TESTED

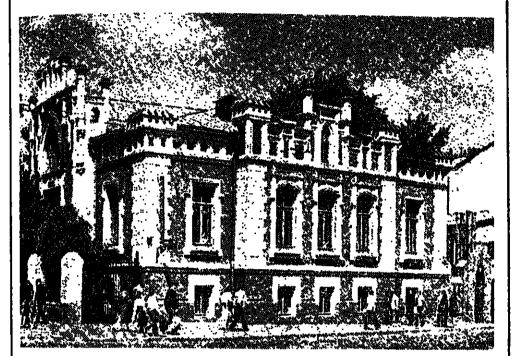
Tests of a high-performance 750,000 kW nuclear turbine have been completed at the Kirov plant in Kharkov. The first such units will go to the Ignalina alome power station in Lithuania, for its 1.5 million kW reactors

As compared to previous such turbines the new machine festures twice as higher revolution rate. Thanks to the use of new achievements in metallurgy and precision machining the turbing is made more reliable. Theoret cal background was provided by two Kharkov institutes—the loca Politechnic and the Institute of Ukrainian Academy of Sciences.

# HOME NEWS

Places to visit

# RUSSIAN THEATRE HISTORY MUSEUM



The college has since trained

over 4,000 specialists—doctors, scholars, engineers, artists, paint-

ers and writers. It was instru-

mental in the eradication of illi-

teracy among the many judige-nous nationalities of the Far East

Itelmens, Olcha), and is now pro-

viding comprehensive secondary education there. This year a

hundred graduates will be sent to teach in schools of the Far

North, the Amur Region, and in the Baikal-Amur Railway area.

climatization of the muskrat in

the Karakum Desert is due to

ample supplies of foodstuffs and

of heat. As a rule, the rats choose

quiet, not easily accessible places for their homes for from the tur-

The Kelif Lakes have been

turned into a nature preserve.

a wristwatch made specially

for lady clerks in late 19th

century in Switzerland. There

were few female employees at

ladies' watches tended to be

on looks rather than accuracy.

This particular watch however

There are also toy-clocks.

ceps good time

the time and the emphasis on.

est in Moscow, shows the history of the Russian and Soviet theatre.

The halls dedicated to the pre-Revolution peried introduce the visitors to such Russian performers as Mikhail Shchepkin, Maria Yermolova, Fyodor Challapin. Admirers of the latter can liston to a recorded concert of the great singer. Here they also keep recordings of Gigli, Caruso and other lamous singers.

The museum's Soviet section begins with dis-plays devoted to Vsevolod Meyerkhold, Alex-

TO TUNDRA WITH DIPLOMAS

The Nikolayevsk-on-Anurieschers' training college, the oldest establishment of special

education in the Far East, has celebrated its 50th anniversary.

its first enrolment in the early

30s consisted of reindeer breed-ers, fishermen and fur trappers

of northern nationalities lacking

a written language, who arrived to Nikolsyevsk from the bound-

less expanses of Chukotka, the

coasial areas of the Sea of

Okhotsk, Kamchatka and the

Muskrats take to

According to biologists who have recently carried out tests

in the area, Turkmenia's water reservoirs are ideal for muskrat

A few years ago len rats were introduced into the Kelif Lakes in the south-east of the republic.

These have now multiplied to a

bundred. The unusually fast ac-

OF INTEREST

SHAPES AND SIZES

Interesting stories can be tearnt from the exhibits which have recently been added to the clock and watch collection at the History of Riga and Navigation Museum. In addition to telling the time, they also habits and tastes, as well as of their owners'

habits and tastes, as well as of the outstanding events of our epoch. Among the new acquisitions is a four-sided clock with a tuneful chime, which looks the a bronze lenters.

Among the five hundred ex-hibits in the collection there is

CLOCKS IN ALL

andor Taliov and Yevgeny Vaklitangov. Nicety presented are the best productions by the famed Moscow Art Theatre and by Stanishivsky and Nemtrovich-Danchenko.

Sketches of sets and costumes by well-known theatre artists attract those who enjoy five arts.

One room is a replica of a study used by the museum's founder. Alexel Bakhrushin, who was a great theatre love; and connoisseur, Besides his personal belongings, the room features exhibits which started the museum's collection.

### Science and technology

# CLUE TO CEREBRAL HEMISPHERES

You needn't resort to sleep to feel comfortable and refreshed II you use the Electroson device deoped at the Latvian Research Institute of Experimental and Clinical Medicine.

The best results have been achieved through alternate expo-sure to electric stimulation of the right and left cerebral hemispheres, which, it was found, react differently to weak electric pulses. A "personal" approach to each of them requires a special arrangement of electrodes and different current maraineters: amperage, frequency and polar-

Such treatment ensures rest which is unattainable even in sleep; in addition the device has minutched abilities to recover the brain's energy resources and working capacity.

# MEET A KHONORIK

Scherian biologists have beed a cross between a ferrel and a mink which they dubb khonorik.

From the ferrel, the Monorth has inherited the white "mask" on the muzzle and the yen to dig the earth. Like a mink, it swims and dives looking for food under the water. It has an unusual coat, and its thick brown for looks festive set off by a soft light brown fluff.

To breed the new animal, the biologists used the method of remote hybridization, which, was previously used to breed a cross between aurochs and bizons, mules and other animals. In three years, the khonoriks and their posterity produced 170 new

# Nature preservation in the Ukraine

Punctate deer are being in-troduced into the abundant woodlands of the Cherkassy Region in the Ukraine. Just few new settlers from the Maritime talga were sufficient to lay the foundations of a herd which now numbers over 500 animals. The herd adapted quickly to their new environment. Accord-

ing to experts, the "Cherkassy deer outdo their Far Eastern counterparts in size and weight - a fact which is expla the availability of lush feeding grounds. Now these beautiful animals can be met in many woods of the region whose are ided annually by five is expanded annua thousand hectares.

Preserving and increasing our country's fauna is the constant concern of local Soviets, hunting reserves, hunting societies and of other state bodies whose business is environmental probreeding started and the numred deer and partridges in-

bined efforts, beaver colonies have been restored, musk rat bers of wild boar, roe, deer, elk,

Reserves which now occupy nearly one-third of the region's agricultural land play an Important role in preserving the local flora and fauna.

# 10.

walstoot-pocket walches, and clocks for chinney pleces.
There is even a special night watchman's (imepiece. it rings every 15 minutes warning local Stone meson Kazis Bimba, from Slaultal, gives all his spare time to scattpure. He works with great enthusiasm, scattpure to reach maximum expressiveness and probleto of lines. The young master has created, around 50 works. He is a member of the Society of Polk Art of the inhabitants of his approach.
The oldest exhibit is a 17thcentury travelling clock enclosed in a case to order to
protect the mechanism from

Lithongian SSR. In the piblo: Keris plinba with bla creations.

# UKRAINE'S

VIEWPOINT

# CONTRIBUTION TO GRAIN PRODUCTION

An interview with Lev SECHNYAK, Dr. of Sc. (Agriculture), Director of the All-Union Institute of Selection and Genetics (Odessa)

It is expected that in 1981-85 the Soviel Union will produce about 230 million tounes o grain annually. This means that an average annual lucrement will amount to 34 million tonnes as compared to the previous fiveyear portod.

Though this ligure is quite big. it is not, however, impossible: the Soviet Union has already seen such growth twice in its hislory—in 1956-60 and in 1966-70 In the former case the growth was ultained through ploughing uillions of bectares of virgin lands, mainly in the country's east, in the latter case—through niensification of production.

The Ukraine, Russia and K yaklıstan ore responsible for nine-tenths of all Soviet grain. he other republics' crops are onsumed locally in the main. The Ukraine's share of 21 pe cent in the total country's ple will remain all through 1991-85, while in absolute figures its annual yields will grow to 51 million tonnes (it was little over 43 aillion tonnès in 1976-80).

Taking in such a grain harvest s no easy task, says Lev Sech-iyak. The republic has much of its land ploughed already. Twen-ty-five years ago fields and orchards already occupied over per cent of the land area, half of which was taken by grain crops. The percentage has not been ac-tually changed ever aloce. This means that we need to achieve bløher ytelds.

The Ukraine is the oldest Soviet grain producer as compared (o, say, Kezakhstan. The farming industry is highly developed here and any further progress re-quires much effort. However, in its best years the Ukraine bit the 50 million toone mark. The task ow is to work as good.

To ensure the planned increase the state five-year plan provide for the use, on an ever greater scale, of farming machines, and fertilizers, the expansion of reclaimed lands and other meas res. The subsoli ploughing, which helps protect the soil against erosion, will be recommend many larms, especially in the stoppe zone. The implements for the purpose will be manufactured in sufficient quantity.

Our institute has developed a number of now grain crops for the steppe zone. Winter barley, for example, can how be grown in the Ukraine, its new varieties have belier frost-resistant charachave beller frest-resistant characigristics than any other varieties in the world. We have produced hard winter wheat, for the first time in the history of selection. The Parus variety of this wheat sown at the Kirov collective farm of the Nikolayev Region is the dry 1981, had an unusually high yield of 6,8 tonnes per hectars.

 $\mathcal{D}$ 

EM

By 1990 the Soutel Union Hene, to produce one coming to pretapite continued to Sectional to the control of the soute of the south of th

# FROM the SOVIET PRESS

### BAM'S OPPORTUNITIES FOR **PROSPECTORS**

The Balkel-Amur Railway which is being rapidly constructed has provided a powerful impetus to the development of natural resources in this vast area of the country's east. This is the conclusion arrived at by the council for the BAM area problems attached to the USSR Academy of Sciences which held its held session while travelling in a special from along the follows. The session is commented upon by Academician A. Aganbegyan, Chairman of the Council, in an article carried by the SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA

etalled prospecting proves that this is an area of huge wealth, writes the academician. It boasts, for example, of three big coal fields with deposits running tato thousands of millions of tonnes. Tin ore deposits have also been discovered which will supply the Sol-

nechny enrichment factory.

The scientists will have to decide which mineral and other resources of the wide region should be given priority and to determine the most efficient production

# HEAT DELIVERED FROM UNDERGROUND

The chief resources of underground hel welcas in the USSR are concentrated in the regions on both sides of the Coucasts, in Siberia, the Por East, Kamchalka, Kazakhstati. Central Asla and the southern Ukraine, Willes the SOVIET UNION inagazine. The long-term plane up to 1990 have impred out ways for using the so-called técoverable sources of energy: hydroulic, solar, wind, and geothermal.

Hot underground waters heat homes, find their uses in growing vegetables and truit, treating patients, and do many other works. The first geothermal station in the USSR is the Pauzhelskaya station in Kamchatka, The Cosk is the Pauzhelskaya station in Kamchalka. The cost of its energy is three times smaller than at the Kamchalka heat and power stations, it is true that the capacity of this station is not big — only 11,000 kW. It is not at all impressive as compared with the modern atomic, thermal and hydropower supergiants. Nevertheless, scientists estimate that by the end of the current century geothermal stations will produce 5 per cent of the national electric energy. They will soon and cent of the national electric energy. They will soon appear in Staviopol, Daghestan, and Transcarpathia. The thus gained experience will allow to build more powerful goothermal sigtions.

People wander is it not harmful to of its heaft Will it not result in its premature cooling? These oppichensions are understandable but groundless. The amount of heat extracted from the Earth is negligibly small compared with its global amount. The heat of the Earth is constantly renewed thanks to chemical exolliermal reactions, radioactive fission and ther processes which compensate for the loss.

# EXPANSION IN TOURISM

The considerable expansion of Soviet contacts in the loid of tourism with capitalist and developing countries in recent years was emphasized in a PRAVDA interview by Sergel Nikitin, head of the Chief Administration for Parcign Taurism at the Gouncil of Ministrate of the USSR.

Such contacts have been developing most successfully with Finland, Pronce, the FRG and lialy, he added. A significant leature in recont years has been the increase in the number of tourists from such traditional least countries as Spain links. "least" countries as Spain, Half, Greece and Portugal.

The number of loreigners crossing, the troullers of

the USSR each year now exceeds five million and continues to go up. Intourist itineraries have been considerably expanded

in the last ten years, and now include 148 Soviet lowes.

# WHAT MAKES THE THEATRE TICK?

SOVIETSKAYA KULTURA is running a discussion on "Theatre of the 1980s: its present and tulute". Taking part are directors, playwrights and critics. The impact of various "lashions" on the theatre is discussed by cittle Yuliu Bdils. Over the past decade musicals have been multiplying

like mushrooms after a good summer shower. Characters from Dostoyevsky, Cervantes, Karomsin, vo-Kobylin. Dumas-Ing-lather, Bernald Sii have acquired a singing dimension, so to say. There is another "jashlongble" trend in the present

day theatre, the critic goes on, which I personally call "the jeans trend": a bit of light music, a bit of rhythmic choreography, somewhat bared male torsoes and some what prominent lemale hips. Everything is according to fashion, everything is according to what is "trendy this

The spectator carries away from such a periormance 1.5 melodies, as simple as mooing; though not a single idea, not a single question has stuck in his head, not a single trouble, not a single feeling having got to his

The theatre lives and develops not only by virius of advanced directing and acting technologies; edits believes, not only by searching new forms and siege innovations had siege innovations, but by accepting new ideas, new thoughts, by tresh and intent analysis of the model it would niodern man, and by eager and unblosed understanding of the maller of things and the malter of life. All this termines are the market of the manual to the market of the manual to the market of the manual to the m requires genuine literature. People go to the theatte for new thoughts and new feelings.



# Alexander MINDADZE

The film duo of scriptwriter Alexander Mindadze and director Vadim Abdrashitov already boasts four movies which have attracted the attention both of cinema-goers and critics: "Defence Attorney", "The Turn", "Fox-Hunting" and

Abdrashilov and Mindadze are bent on showing those negative features in the spiritual world of their contemporaries which, in their opinion, pose a moral and social danger. The seeming security of liteir heroes is put to the test in a certain critical situation. They emerge from the latter in different ways and with different re-

Doadened feelings and reactions, life "at a low temporature"--such was the diagnosts and senlence passed on the satisfied young intellectuals in "Defence Afterney". While the latter movie only points to the potential danger of a compromise, in "The Turn" we have the anatomy of compromise taking place before our very eyes. in "Fox-Hunting" the here, who is quite happy, with his lot, is put into a situation in which he suddenly realizes that his life is devoid of sense and purpose, and of any spiritual value.

"A Train Stopped", the duo's fourth movie. will soon be on public screens. The young filmmakers' desire for discussion, for an open and healed debate with their audience on burning issues of the day has been completely realized in this movie which may be considered as their

How is it that such young film-makers have acquired such maturity and keenness of thought, such an acute knowledge of life, and such a firm and consistent moral and political position?

There are common features in the careers of

Abdrashitov and Mindadze for all their differencest both had bad a wide experience of life before becoming involved in cinema. Vadim Abdrashitov studied at the Moscow Physical-Technical Institute, worked as shop manager at a factory and then gave up this highly paid job to become a student again at the cinema institute. The short movie, "Stop Potapovi", he made as a student, had an unparalicited success. After seeing it Yu. Raizman, the well-known film director, invited Abdrashitov to Mostilm and allowed him to choose any script for full-length feature film, This was "Defence Attorney", for which Alexander Mindadze provided the script. Unlike Abdrashitov, Mindadze, the son of the outstanding Soviet dramatist Anatoly Grebney, found his vocation at once. Before entering the cinema institute, however, he decided to work as a clerk in a court where he could watch the everyday dramas, and observe characters and lives which it would be impossible to invent.

It became clear from the very first film made by Abdrashitov and Mindadze that both of them had found their vocation. Now, four movies later, it is also evident that the two young men are among the most interesting and promising of So-viel film-makers.

Taiyana SAVITSKAYA

# The book and child's world

The executive of the UNESCO Buard's session in Bologna, tish Mikhalkov attended the session as head of the Soviet delegation. The role of the book in child changing world, other malian pertaining to the preparation of the Board's 18th congret to be held in Cambridge (Billian) next September were as International Board on Books for Young People has granted the title of its Honorary Member to the Soviet writer Sergei Mikhalkov for his outstanding contribution to the development of the world children's literature. The ain) next September were de decision was taken during a

# HOMELAND IS VIEWED

# BY MOSCOW ARTISTS

One theme - Russian scenes and masterpiecos of early Russlan architecture — runs through the nearly 120 works by Moscow artisis now on view in the former Assumption Cathedral of the Krutitsky town house.

There is an exciting contribution from Demyan Utenkov, whose etchings won him renown at shows in Paris, Budapest, Warsaw and Boston, His stylistic gamut is very broad, ranging from the print "Archpriest Av-vakum" to "BAM Ploneers".

Yolena Flyorova also exhibited at many shows at home and abroad. Her folklore series intro-duces us to the fanciful world of Altogether 15 artists have made

contributions, each reflecting their very special vision of the world. The show is on until late

Galina BUSHKINA



Yelena Flyorova, "Portrall o Ludmila Semenyaka, a Bolshol



Boris Koshelev. "Portrait of Turgenev"; "Portrait of Skovoroda".

WHAT'S ON!

April 17-19

# FILM FESTIVAL IN TALLINN

The 15th All-Union Film Fest.val dedicated to the 60th anniversary since the formation of the USSR has opened in the Lenin Palace of Culture and Sports in the Estonian capital of Tallinn. Such festivals of the Soviet multipalicant discussions have been held tinational film art have been held

in capitals of Soviet constituent republics since 1964. More than a hundred films—

features, documentaries, popular science and animated cartoons have been entered for the contest. These include co-produc-tions by film-makers from Moscow and Kiev, and by studios from this country, Czechoslova-kla, the German Democratic Re-public, Mongolia, and Romania Apart from the experienced and well-known masters. well-known masters, the festivel has been joined by some debu-

# BAKU'S THEATRE IN 17th-CENTURY CARAVANSERAL



Old national tunes sound in the theatre.

Funes hundreds of years old are being given a new lease of life at the irs (Heritage) old music theatre in Baku, one of the Azerbaijan's 15 professional

Searching for old songs theatre enthus asis visited many outlying villages in the republic; they found much to interest thom in a 15th-century music manuscript by Azerbaijaulan scholar Abdul Kadyr Maragi.

Apart from old music, the theatre is bringing back to life old national instruments like the woodes tittek which sounds very much like the flute, as well as the brass pet resembling the oboe. Of the 76 musical instruments mentioned in the Maragi manuscript, many have alroady been brought back into popular life.

The colonidal dational costumes worn by the Irs actors, the imaginative sets and the moving melodies combined with the romantic backdrop of the 17th-century caravaneeral in which the theatre has its home, all add up to an inimitable speciacle.

\_THEATRES\_

Kremlin Palace of Congresses (Kremlin). Bolshol Theatre performances: 17 (mat)—Delibes, "Coppelia" (ballet); 17 (eve)—Verdi, "il Trovatore". 18 (mat)—Variety concert; 18 (eve)—Petrov, "The Creation of the World" (ballet performed by the Moscow Classical Ballet Ensemble). 19—Double-bill: Choole. "Cho-19—Double-bill: Choplu, "Cho-piniana"; "Divertissement" (bai-lets).

Bolshol Theatre (Sverdiov Sq).
17—Dargomyzhsky, "The Stone Guest" (opera). 18 (mat)—Khrennikov, "The Hussar Ballad" (ballet); 18 (eve) — Verdi, "Otello" (opera). 19—Bizet, "Carmen" (opera).

Stanislavsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskaya Si). 18 (mat)—Morozov, "Doctor Docilitia" (ballet); 18 (eve)—Prokoflev, "The Love of Three Oranges" (opera). 19—Balasanyan, "Shakuntala" 19-Balasanyan, (ballet). Operatia Theatre (8 Pushkins-kaya St), 17 (aft)—Feltsman, "An Old Comedy"; 17 (eve), 19—Ziv, "Messleurs Artistes", 18 (mat,

Byzanilne Emperor Justic-lan's wars, in the 6th century against the Goths.
Cinemat "Tajikislan" [8 She remetyevskaya St). Metro Rish skaya. .

\_ EXHIBITIONS -Highlition Hall. USSE Artist Union (25 Gorky B), Book

aft)—Gladkov, "Khottabych"; lt (ave)—Kalman, "Maritza", Chamber Musical Thesite (!! Leningradsky Prospekt). 17—Tak-takishvili, "Mususi" (comic op-

# --- FILMS .\_\_\_

People on the Marshland (Byelorusfilm two-part produc-

tion).

Screen adaptation of lyas

Melezh's novel about a

Byelorussian village during
the first years of Soyis

Cinema: "Plamya" [1 Vosta-niya Sq). Metro Barrikadnaya. Battle for Rome (Romania,

Lokomotiv Stadium (125 Bol-shaya Cherkizovskaya Si). 17— Lokomotiv (Moscow) v Dypamo (Klav). 5 p.m.

# **USSR-PDRY:** FOR ECONOMIC

The Soviet Union will ald democratic Yemen in the construction of two deep water dry cargo piers in the merchant port Aden and a ground station for the intersputnik satellite communications system. An agreement to this effect has been reached at the Soviet-South Yemeni talks here in Moscow. Democratic Yemen's oconomic and technological cooperation with the Soviet Union plays an

important rolo in making stronger our national economy, an MNI correspondent was told by head of the South Yemeni elegation and PDRY Minister o Planning, Faraj bin Ghanim. It contributes to creating engineering and power industry in our country, to improving our farming and fisheries, and to the desent of natural resources and training skilled national permost important branches of the economy which the Soviet Union helps us develop. But the very mentioning of them gives one an idea of the scope of our

During our talks in Moscow, the minister went on, we agreed with our Soviet col-leagues on specific measures to continue foint projects in our country. These include the PDRY's largest heat power station equipped with a water desalination unit in Aden, the central national hospital, the ex-pansion of the Aden airport, and other projects.

The signing of the protocol, the minister emphasized, was an linportant result of the present

Boria PALTUSOV

# BOOKS FROM AUSTRIA

Borls Stukalin, Chamman of the USSR State Committee for Prin-ting, Publishing and Book Dis-tribution, and Holmut Lidermann Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Austrian Republic to the USSR, have signed a prolocol, according to which Rezidenz Vorlag of Salz burg is to display over 800 of its books in Moscow, on May 14-21

Residenz Verlag was founded in 1956 and specializes in fiction, poetry, art, and architecture. The firm pays much attention to the promotion of national Austrian literature, printing books by famous and budding authors.

Four writers from Austria will attend the opening ceremony and take part in meetings and talks with their Soviet colleagues.

# EQUIPMENT FROM THE USSR

Large batches of Soviet electrical engineering products for power projects including power transformers and electrical equipment for industrial mechanization and automation will be supplied this year to Bulgaria, Hungary, the GDR. Romania and Czechostovakia.

This is provided for in the contracts concluded between V/O Energomachexport (USSR) and Electroimpex (Bulgaria), Transelektro (Hungary), Elektrotechnikexport (GDR), Electronum (Romania), Pragoinvest (CSSR) and others.

Prints". About 900 works by Moscow artists are on view, including illustrations to Soviet, Russian and foreign fiction and popular science books. Daily, except Monday, from 1 p.m. to 7 p.m. On weekends from 11 a.m. to 5 p.m. Metro Mayakovskaya. Trolleybuses 1, 12, 20. Trolleybuses 1, 12, 20,

Central Art Club (9 Pushech-haya St). Lavishly ornamented ceramic vases, candiesticks, deco-tative wall plates at Latvian artist Antons Ucpells' show. Dally, ex-cept Sunday, noon to 6 p.m. Metro Kuznetsky Most.

# CONCERT HALLS.

Variety Theatre (20/2 Berse-nevskaya Embankment). 17, 18 (mat)—Singer Para Maria and a pop group (Cuba): 18 (eve)—Planya pop group, 19—'Friends and Songs", a variety programme caturing Maria Lukač.

Lenin Central Stadium. Druzh-ba Sporis Gym (Luzhniki). 17, 10-Elládha Ensemble in musical show: "Greace in Rhythms and Coloura".

# \_\_ SPORTS \_\_

FOOTBALL

Torpedo Stadium (22 Vostoch-naya St). 17—Torpedo (Moscow) v Ararat (Yarevan). 5 p.m.

The teams of the first league compale in the first match, the teams of the top league in the second.

# GORODKI

Moskvich Stadium (46 Volgo-gradsky Prospekt), Fili Stadium (27 Novozavodskaya 6t), iskra Stadium (10 Tolbukhina St), Spartak Stadium (la Shiryayevo Pole), Lokomotiv Stadium (29 No-voryazanskaya St). 18—Moscow championship among sport clubs.

Gorodki is an ancieni Russlan game. Krylya Sovietov, Avangerd, Soyuz, Torpedo, Malakhit are competing for the capital championship title.

# RACING

Hippodrome (22 Begovaya Si). 18—Racing and trotting, 1 p.m.

WEATHER

April 17-19

No rain expected in Moscow city and region in the next two days. Light rain in some places on April 12, Night temperatures 0° to +5°C, and +9° to +14°C in the deviane. Light wind shifting to SE 3-7 mps.

Joint efforts for better health

At present, the USSR Ministry of Public Health cooperates with more than 70 countries, with 128 Soviet scientific, research and educational institutes involved.

Of the 1,000 cooperation pro-lects relating to 30 scientific problem-areas, the majority are dealt with specialists from so-cialist countries. In many ways, this is accounted for by the common scientific approach to the basic health problems adopted in these countries. A CMEA Commission on Public Health set up in 1975 started a new stage in the development of medical links between the socialist countries.

The USSR has been continuously expanding its cooperation with the emergent states in Asia, Africa, and Latin America. One. Africa, and Latin America. One of the most important forms of this cooperation is the presence of Soviet doctors in these countries at the request of their governments, and assistance in the bestablishment of medical institutions there. Much has been done to train medical personnel for lions there. Much has been done to train medical personnel for local services. In 1981, several thousand students from the developing countries studied at Soviet medical colleges. The USSR helps these countries in setting up freatment and preventive medical establishments, medical colleges, and factories, producing medical instruments and drugs. Over the past fifteen years, this

country has been involved in more than thirty medical projects in twenty Asian and African countries. We also expand our medical links with France, Finland, Sweden, Italy, Belgium, the

OVER 200 POWER PROJECTS IN VARIOUS COUNTRIES OF THE WORLD WITH THE

TOTAL CAPACITY OF 55 MLN KW HAVE BEEN SUILT OR ARE BEING DUILT WITH

V/O "IECHNOPROMEXPORT" IS CARRYING OUT ALL TYPES OF WORK IN CON

NECTION WITH CONSTRUCTION OF THERMAL AND HYDRAULIC POWER STATIONS

OF VARIOUS CAPACITY, AS WELL AS OF HIGH-VOLTAGE ELECTRIC POWER LINES

THE CHANGE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

- investigation and survey works:

- commissioning of the project;

V/O "TECHNOPROMEXPORT"

power projects:

cow. USSP

Telex: 411158

- delivers spare parts;

- erection and adjustment of equipment;

- design works:

FOR CONSTRUCTION OF POWER PROJECTS V/O "TECHNOPROMEXPORT" OFFERS

- delivery of complete technological equipment;

- sending of specialists to the place of construction;

- undertakes servicing of the delivered equipment.

Telegraph: Technopromexport Moscow Telephone: 220-15-23

Please, forward your requests and proposals to the address:

- training of the local personnel in the Customer's country and the

takes on obligations on construction of power projects on the "turnkey basis" and in cooperation with foreign firms;

- carries out imparting of experience and knowledge ("know-how")

in the field of designing, construction and modernization of

VIO "Technopiamexpoil", 18/1 Ovchinnikovskaya nab., 113324 Mas

TECHNICAL ASSISTANCE OF V/D "TECHNOPROMEXPORT"

A PULL SCOPE OF SERVICES, INCLUDING:

United States, Austria, Japan and Philately

> The philatelic chronicle of space exploration comprises several flourand stamps, and even more envelopes and post-cards issued in more than one hundred countries. This

other countries. Most of this cooperation is centered around preventive medicine, diagnostics and treatment of malignant and car-diovascular disorders, a number of infectious diseases, and rheu-

Ophthalmology, pharmacology, and medical genetics are given priority in this cooperation.

Outer space in stamps

theme in philately was initiated in 1957 by a Soviet stamp which

THE TE 

marked the launching of the first Soviet satellite.

1

P.M

7

"Outer space at close range" would be a fit description of the exhibition "Towards the Stars" which opened on April 10 in Moscow This is the 20th exhibition sponsored by Moscow stemp collectors specializing in the space thereto. It is threat to coincide with Cosmertautics Day and with the 22th small writers by and with the 22th small writers by and with the 22th small swenty since the birth of K. E. Islotkovsky. The exhibition features twenty collections which have stamps dedicated to Sargel Korolyev. Konstantin Talotkovsky, Yill Gagaria, to those who followed in their folisions to the Soviet exploration of the Moor and other planets of the Solies system, and to the Solies wisters, and to the Solies and in the Solies and in the Solies system and in the Solies showed a Soviet strong also showed a Soviet strong also showed a Soviet strong also showed a soviet strong with the solies of the Solies of the Solies was also held to mark the event. This is the 20th exhibition

MH INFORMATION No. 30, 1982.

AN INFORMATION NO. 38-1912